

SÜMEGE ÉS VIDÉKE

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sümege, Horvát Gábor könyvkereskedésében.	Előfizelési árak: Egész évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fillér.	Hirdetések egység szerint. A nyílt tér sora 1 korona.
<p>Hervad a tulipán.</p> <p>Ha a magyar népben akkora akaratérő volna, mint a hirtelen felszökkenő lelkesedés, bizony mondom, Szemere Miklós nem úgy végezte volna ismeretes Széchenyi-beszédét: nem boldog a magyar. Akkor nem lett volna szállóigévé ez a néhány fájdalmas szó, sorsunknak rövid jellemzése.</p> <p>Magyarország istenáldotta föld. A természet kincseiben párját ritkítóan gazdag. Mint a nagy költő mondja: — tejjel-mézszel folyó dús Kánaán.</p> <p>De ezeket a szertelen kincseket ez a nép megőrizni nem tudja. Eltékozolja, elkótyavetyéli, mint a könnyelmű örökös apja örökségét.</p> <p>Ennek az igazságnak kifejezője az a hervadó tulipán. A lelkek izzó tüzeből nyíllott ki az a virág. Kinyíllott egyszerre. Egy pillanat alatt. Kinyíllott teljes pompájában, ragyogó virulásban. Azután elhamvadt a lelkek tüze. A virág elvesztette tápláló melegét, hervadásnak indult. Ma már csak kevés, szürke, de akaratban erős, lelkesedésben kitartó ember szívében virul még. A társadalom óriás zöme nem tud róla, eltépte, elfelejtette.</p> <p>A tulipán, a magyar nemzeti eszmének, a magyar ipar pártolásának ez a szép virága sehol sem virult ki tán teljesebb pompában, mint Zalá-</p>	<p>ban. Ez a nagy és szép vármegye, amelynek ősi hagyománya az erős és ellenálló nemzeti érzés, dús bokrétaiban termelte ezt a virágot. Gyors egymásutánban alakult meg a védőegyesület: Csáktornyan, Zalaszentgróton, Keszthelyen, Nagykanizsán, Zalaegerszegen és több helyen. S ma? Figyelemmel kísérem a vármegye területén végbement fontosabb mozzanatokat, de ezeknek az egyesületeknek működéséről se nem hallok, se nem olvasok. Azt kell hinnem: halva született vala mindegyik. Mert lehetetlen, hogy oly fontos közcélokat szolgáló egyesületek, amelyeknek főereje a nagy nyilvánosság, csak úgy suba alatt dolgoznának.</p> <p>A mi egyesületünk, a sümegei, ez még él. Egyik-másik téren szép eredményeket is ért el. De agitációjának még sincs meg az a sikere, amelyet jogosan elvárhatnánk. Sőt egyik legszébb munkájában határozott ellen-szenvvel kell küzdenie. Értjük a háziipari tanfolyamot. Úri körök attól félnek, hogyha ez a tanfolyam darabka kenyeret nyújt annak a leánynak, hát ez otthon marad a szülei házában, nem szegődik el cselédnek, nem megy el napszámosnak a szőlőbe, mezőre, konyhakertbe.</p> <p>Ez alapos csalódás!</p> <p>Ez a tanfolyam bizony nem fokozza soha se a cseléd-mizériát. Mert ne</p>	<p>méltóztassék elfelejteni, hogy a háziipari foglalkozás mindig csak mellékfoglalkozás, olyan, amelyet a fő dolgok mellett szabad idejében űzhet. De ha eljő a leány szolgálatba lépésének korá, vagy kikeletkor megkezdődik a kint lévő munka, bizony ott-hagyja tűjét, csipkeverő vánkósát s megy századok óta megszokott s beléoltott foglalkozására. Hisz még a férfiaknál is ez a tapasztalat. Az iparos ember vagy gyári munkás műhelyében talán megkeresne egy-egy délután mondjuk 4 koronát is, de inkább megkapálja maga kis kukoricáját, krumpliját, hogysem mondjuk 2 korona napszámot kifizessen érte. Így van a leányokkal is. Ne tessék hát félni, hogy nem lesz szolgáló, szobaleány vagy külső munkás. Lesz. A háziipari tanfolyamnak meglesz azután az a jó hatása, hogy esetleges 1—2 szabad óráját nem uccai ácsorgással, mivel tölti el, hanem asszonya engedelmével veszi csipkeverő babáit vagy aszurozó tűjét, vásznát s otthon eldolgogtat. Ekkép hat vissza ez a munka az erkölcsre is, mert a munka nemesít.</p> <p>De térjünk más tárgyra.</p> <p>A védőegyesületnek bizonyosan megvan az az eredménye, hogy többen csakis magyar cikket vesznek. Biztos tudomásunk van erről. Az is igaz, hogy kereskedőink egyik-másik cikk-</p>
<p>Lakodalmi köszöntők</p> <p>Gógánfán.</p> <p><i>A lakodalomra hívogató vőfély mondokája:</i></p> <p>Én ily bátorsággal bejöttem e háznak urához, mert én általam jelenti a vőlegényünk és annak eljegyzett mátkája, hogy ha az Isten életüket hosszabítja, halálukat halasztja, ne sajnáljanak megjelenni úgy mint szerdára egy kis tisztességes mulatságra, a mi muzsikáknak megvidámító hangjára, egy forduló táncra, egy-két tányér ételének, egy-két pohár borának jóízű fogyasztására. Szívesen látja, hogy ha szegénységét meg nem vetnék és fáradságukat nem tiltanák.</p> <p>E szó mondásom e háznak urához.</p> <p><i>A lakodalmas háznál.</i></p> <p><i>Mikor a levest beviszik.</i></p> <p>Tudom, hogy mosolyog mindenki magába, Hogy nem üres kézzel jövök a szobába, Gyönyörű leves van tölve ezen tálba, Sem sós, sem sóatlan, el van ép találva.</p> <p>Ne szomorkodjanak kegyelmetek ottan, Csak annyit mondok, hogy legyenek nyugodtan, Szakácsné aszonytót jól hallottam, Készen a vacsora, a levest behoztam.</p>	<p>Ez a jó kis leves, most van kitöltve még. Másféléit is hozok, ha ez nem lesz elég! Kérem, ha csak lehet, ne egyék, csak felét, Mert megharagszik ám künn a főzőcseléd</p> <p><i>Marhahus bevittelekor.</i></p> <p>Itt a jó marhahus, jóféle mártással, Metéljék ezt széjjel, osszák el egymással, Ez adja az erőt, a leves is jó volt! Ihatnak reája két-három pohár bort.</p> <p><i>Káposzta bevittelekor.</i></p> <p>Káposzta magyarnak híres eledele, Kegyelmeteket is megkínálok vele, Szakácsné asszonyom húst is rakott bele. Szeretném, ha annak enyém lenne fele!</p> <p>Itt a jó káposzta, érdemes vendégek, Az az asztalra teszem, elfogyasztás végett, Tűzbe volt, de azért forró, nem éget, Kívánok utána jó erőt, egészséget.</p> <p><i>A becsinált bevittelekor.</i></p> <p>Ha az ember ezt a jó ételt megvizsgálja, Van ebben malacláb, tyuklab és zuzája. Ha megsomjaznak majd, jót igyanak rája, Csak el ne tévesszék, hol az üveg szája.</p> <p><i>A pecsenye bevittelekor.</i></p> <p>Tisztelt vendégeink, tessék a jó sült hús, Aki ebből eszik, tudom, hogy nem lesz bus.</p>	<p>Ha talán szomjasak, bort is hozok mindjárt; Kívált, ha megkapom a kakasnak combját.</p> <p><i>A sütemény bevittelekor.</i></p> <p>Uraim, ott vagyon ez a jó sütemény, Csak tegnap sütötték, még nem nagyon kemény. Ne hagyjon el soha bennünket a remény. Bor is lesz, a csapat elküldtem én.</p> <p><i>A kása bevittelekor.</i></p> <p>Ne hagyjuk el öreg apáink szokását, Az ebéd végén együk meg a kását, Tekintsük ezt úgy, mint az Isten áldását. Nem ehetünk mindig töpörtös pogácsát</p> <p>Cukor is van rajta, ami azt illeti, Apró szőlő is van, bárki megnézheti, De az erszényét minden ember készítheti, Mert ennek az árát mostan megfizeti.</p> <p><i>A kásapénz szedésekor.</i></p> <p>Hogy szegény szakácsnének a kását keverte, A főzőkanállal a fődöt leverte. S amint azt a tűzből hirtelen kivette, Szegény a jobb kezét nagyon megégette.</p> <p>Uraim, nézzük őt könyörületesen, Méltó, hogy ő rajta a szívük megessen, És hogy a doktornak kontót fizessen, Számára mindenki egypár krajcárt vessen.</p>

ből sokkal több magyar cikket tartanak, mert azelőtt szinte lámpával sem lehetett volna egy-egy fajta magyar cikket fölfedezni az egész városban. De még mindig sokkal több az osztrák oly fajtákból is, amelyek itthon szintén oly jó minőségben és áron készülnek. Ez a sajnálatos állapot abban gyökerezik, hogy társadalmunkat egész teljességében még mindig nem fogta át iparpártolás közgazdasági tontosságának érzete. Mert elenyésző csekélység az a néhány férfi és nő, aki megköveteli, hogy magyar cikket kapjon.

Az osztrák textilipar áruja, az osztrák cukor, sör, ásványvíz, gyújtó, szappan, gyertya még mindig igen kelendő portékák Sümegen. Veszik olyanok is, akik szívesebben vennének hazait, de részint könnyelműségből, részint feledékenység vagy álszeméremből nem kéri, keresik, kutatják a cikkek eredetét.

Ezért hervad nálunk is a tulipán.

A hiba a mostani generáció nevelésében van. Ezen már segíteni — úgy látszik — keveset lehet. De bele kell nevelni az új generáció lelkébe a hazai ipar pártolását. Lelke teljes meggyőződésévé kell emelni ezt a fontos nemzetgazdasági eszmét s akkor virág nélkül, jelszó nélkül és egyesület nélkül is megteszi majd a magyar társadalom a maga hazafias kötelességét.

Célnál.

Évtizedek óta táplált vágyak, reménysek valóra váltak. A város kulturális törekvései befejezést nyertek. Célponton vagyunk.

Sok és nehéz munkába került ez a siker. Hátráltatta a viszonyok mostohasága, de az intező férfiakban megvolt a kellő energia, a céltudatos törekvés, mert ha ez lankadni készült

is, e városnak szeretetéből, kulturális intézeteinek fejlesztéséből származó ideális lelkesülés mindannyiszor megerősítette az akaratot s új rugót adott a cselekvésnek.

Igy jutottunk oda, hogy ma Sümeg összes kulturális intézete részint az állam birtokában, részint hatalmas védő szárnya alatt immár a biztos fejlődés és virágzás korszakába jutott.

Első volt a reáliskola államosítása. Erre hosszú időköz keletkezett, ezt a zárda intézetért folytatott meddő küzdelem emésztette föl. Midőn ez a sokáig vajudó ügy végre is holt pontra jutott, akkor kezdődött a munka az elemi népiskolák és a felső leány-népiskola államosításáért. Az elemi népiskola 1907 november 6-ika óta állami kezelésben van s azóta már annyiban fejlődött is, hogy a tanítói kar eggyel szaporodva, negyedszázadig tartó várakozás után megnyitott az V-ik osztálya is.

A felső leányiskola államosítását, igaz, nem sikerült elérnünk, de azért itt is célponton vagyunk. Az állam támogatásával 4 osztályú polgári iskolává alakult át s az összes költségek a Ramassetter-alap kamataiból és az államnyújtotta segedelemből kikerülnek.

Hátra volt még a szánalmas kisdedovónak végső rendezése. Ma már célponton vagyunk ebbeli munkánkban is. A kisdedovót átvette az állam s ekként ennek megfelelő átalakítása és fejlesztése is biztos kézben van.

A napokban érkezett le a város közönségéhez a vallás- és közoktatásügyi miniszternek az ovó átvételére vonatkozó 2495. számú rendelete. Olvasóink tájékoztatása végett a következőkben ismertetjük:

1) A község a mostani kisdedovó épületét még egy teremmel bővíti s ezt örök használatra az államnak telekkönnyvileg biztosítja.

2) A második kettős ovó céljaira alkalmas épületet 3 teremmel, ovónői lakással és

a szükséges melléképületekkel épít s ezt hasonló módon az államnak szintén biztosítja.

3) Magára vállalja mind a két épületnek állandó jó karban tartását, tűzkár elleni biztosítását és a nyári nagy tisztogatást.

4) Fizeti valamennyi ovónői állás után az évi 24-24 koronás nyugdíj-intézeti járulékot.

5) Az eddig használt költségeket, nevezetesen a Ramassetter alapítvány évi 900 K kamatát és évi 400 K összegnek az ovó pénztárába való befizetését elvállalja.

6) Evvel szemben az ovónők és dajkák személyi járandóságát és a fizetetlenül maradó dologi kiadásokat a vallás- és közoktatásügyi miniszteri tárca viseli, az évi 400 koronás hozzájárulást az építési költségekre fedezendő költségen törlesztésére a törlesztés tartamára a községnek visszaengedi s megengedi, hogy a község a Ramassetter-féle alap tőkáját az építési költségeire kölcsönként felhasználhassa. Ez alap tőkáját azonban évi 900 K összeggel a község visszatéríteni tartozik s ez az évi 400 K hozzájárulással együtt a kisdedovó dologi szükségleteinek fődözésére szolgál.

7) Az ovókötelesek ovódíj fizetése alól fölmentetnek.

Evvel valamennyi intézetünk fejlesztése kellő mederbe jutott. Megvannak az alapok és megvannak az eszközök, amelyek a végső munkálatok elvégzésére szükségesek. Most már csak a külső munkálatoknak teljesítése van hátra. Nevezetesen az állami elemi népiskola épületének, a mostani kisdedovó kibővítésének és a második ovóház fölépítésének munkája. A népiskola építése már annyira van, hogy terve és költségvetése a miniszteri jóváhagyást várja. Ennek megérkezéssel az épület munkáját rögtön megkezdhetik.

Természetesen az ovók építésének még kezdő lépése sem történhetett meg. Reméljük, az államosító bizottság és a község az eddigi buzgósággal lát hozzá e munkák teljesítéséhez.

Reményünk annál biztosabb, mert az eddigi eredmények nemcsak megnyugvással, hanem igazi lelkesedéssel tölthetik el.

Az új ipartörvény.

Most került nyilvánosságra az ipartörvény revíziójáról szóló törvényjavaslat, amely a megokolással együtt hatalmas alkotás. Ehhez fogható nagy kihatású mű nem készült nálunk az egyházzpolitikai törvények óta. A magyar ipar és kereskedelem már évtizedek óta égető hiányt érzi az új ipartörvénynek, amely kiküszöbölje gazdasági életünkben a száz és százféle anomáliát, a tisztességtelen versenyt és elhárítsa a munka és üzlet útjából az akadályokat.

A nagy műben nyomban felülrik annak gazdagsága, mindenre kiterjedő figyelme, alapossága és az a gyakorlati észjárás, mely a modern üzleti és ipari élet minden nyilvánulására figyelemmel van. Számos gyökeres, sőt radikális reformot tartalmaz ez a javaslat, amely újítások egészen új formát és lényegét adnak a kereskedelmi és ipari élet egyes nyilvánulásainak. Minden iparos, minden iparossegéd és minden munkás megtalálja itt érdekeinek teljes védelmét és megtalálja a kereskedő is, ha nem is olyan nagy mértékben, mint az iparos. Sokan hibául rójják föl az új javaslatnak azt, hogy a kereskedelem dolgaival nem foglalkozik oly intenzíven, mint az iparosokéval. Akik azonban ezzel a váddal lépnek föl, azok figyelmen kívül hagyják azt a körülményt, hogy a kereskedelem sokkal szabadabb foglalkozás, mint az ipar, hogy a kereskedelem a legminocizusabb részletezés sincs strikte a

A kis vőfély köszöntője.

Násznagy uraim!
Amint hoztam a kezembe ezt az öveget,
Az udvaron megláttam egy öreget;
Azt mondta: nem látott még életében ily derék [gyereket!
Pedig nini! alig birom el ezt a pintes öveget.
Csak vigan!

A menyasszony tánc kezdetekor.

Tisztelt vendégsereg, no hála Istennek,
Megmutatom már most minden embernek,
Hogy nem lett hiába, amiért fáradoztak,
Mert vőlegényünknek szép menyasszonyt hoztak.

Im itt van előttünk, megmutatom tehát,
Mindenki táncolhat vele egy-egy nótát;
Csak hogy megfizessék cipelője árát,
Mert a lábbelit most drágáért csinálják,
A csizmadiáknak feljebb áll ilyenkor
És rossz topánkát csinálnak mindenkor.

Éljen a menyasszony! éljen a vőlegény!
És a vendégség, szívből kívánom én.
Te meg, cigány, huzd rá a szokott nótádat,
Iszom egészségeért ennek a szép párnak!

A menyasszony felkösöntése.

Éljen a menyasszony, ez a kedves kis lány!
Aki néha olyan busan tekint rám,
Pedig ne legyen bus, minék ez a dolog,
Hiszen ő már mostan vig lehet, mert boldog.

Annak lett a neje, akit ő választott,
Akire oly forró szerelmet árasztott,
Legyen tehát vig most, minék a bubánat,
Nekem is most olyan piros kedvem támadt.
Éljen tehát újból a kedves menyasszony,
S neki az Uristen sok szerencsét adjon!
Neki s férjének legyen csupa örömnappja;
Igaz szívem mostan csupán ezt kívánja.

A vőlegény felkösöntése.

E poharat hadd emeljem arra,
Aki mostanában nem egyéb, mint ara,
Rája iszom e pohár bort, az ő egészségére
S kívánom, balsors őt ne érje.

Szerencse e szép menyasszonyt, mert az meg- [érdemli
Mert szerelem nélkül bizony nem lesz boldog [senki
Kívánom boldogságának e földön ne le- [gyen mása
S kísérje lépten nyomon az Uristen áldása!

A kis vőfély.

Állj félre barátom, én is hadd beszéljek
Ilyen legénytől, hidd el, hogy nem félek.
Élj te párosan, én egyedül élek.
Magányos életemben véled nem cserélek.
Szent Pálnak sem volt felesége.
Csak a Krisztus keresztje volt a gyönyörűsége.
Mégis adatott neki örök dicsősége.

Csak vigan!

Leirta: Sch. T.

képesítés
lusi greizl
városi á
Olyan sza
mában és
lehet törv
Ezért teh
barátai,
vaslatban
sem hiány
ben törvé
ne kívánja
nyi József
alkotásnak

A javasla
amely a k
ságnak a
vége lesz
üdvözöl az
nek állan
szakképzet
esetleg an
vényt, hog
vezett üzle
mann gya
sokkal, a
kért. Enn
és minden

Másik j
nak a m
szony re
munkaadó
bíroság va
dönteni a
mertült vit
tagjai egyf
nak s bizon
teljes meg
hatóság dö

Rendez
mind az ip
rendezi ped
lembe véte
mondja, hog
mazottakna
adandó. Az
101 esti ny
kereskedők
iparfelügye
zárast állap
veitítés fejez
bel bíró vá
ségi munkal
fenntartását
lető község
teket az ing
való munká

A javasla
közvetítő ü
keszti a vá
táblákra ne
az üzletlaj
gosan kiünt
téséről szól
lakóhelyén
gyasztónál
vábbra is, a
mazza, sőt l
tulajdonosai,
sek fölvétele
helyén se g
rendeléseket.

Megszorit
árverések t
tervez amaz
a végeladás
pészhessenek
adáshoz tar
megből, vaj
hirdetni egy

A
Va

Elfogadok a

H I R E K .

képesítéshez kötve. Mert kereskedő a falusi greizler is, a városi boltos is és a nagyvárosi áruház tulajdonosa is egyképpen. Olyan szakmában, amely annyi ezerféle formában és kialakulásban nyilvánul meg, nem lehet törvénybe foglalni minden nyilvánulást. Ezért tehát ne vegyék zokon a kereskedelem barátai, ha az iparról több szó esik a javaslatban, mert ebből a javaslatból semmi sem hiányzik, amit a kereskedelem érdekében törvénybe lehet iktatni. Lehetetlenséget ne kívánjanak embertől, még ha az Szerényi József is, aki apja ennek a nagystíliú alkotásnak.

A javaslat egyik leglényegesebb része az, amely a képzésről intézkedik. A kontárságnak az iparban egyszer s mindenkorra vége lesz, amit bizonyára nagy örömmel üdvözöl az egész magyar iparosvilág, amelynek állandóan kára és sérelme volt, hogy szakképzetlen emberek egy kis pénzzel vagy esetleg anélkül úgy játszották ki az ipartörvényt, hogy képesített iparossegédet, úgynevezett üzletvezetőt vettek maguk mellé strohmann gyanánt és így konkuráltak az iparosokkal, akik megszenvedtek a mesterségükért. Ennek a strohman politikának egyszer és mindenkorra befejezést.

Másik jelentékeny intézkedése a javaslatnak a munkás és a munkaadó közötti viszony rendezése. A javaslat értelmében munkaadókból és munkásokból választott bíróság van hivatva, mint első fokú hatóság dönteni a munkás és munkaadó között fölmertült vitás esetekben. E választott bíróság tagjai egyforma jogokkal és hatáskörrel bírnak s bizonyára a munkaadó és a munkás teljes megnyugvással veheti magát alá e hatóság döntésének.

Rendezti a javaslat a munkaidő kérdését mind az iparban, mind a kereskedelemben, rendezi pedig a humánus szempontok figyelembe vételével. A munkaidő fejezete kimondja, hogy vidéken a kereskedelmi alkalmazottaknak délután egy órai étkezési idő adandó. Az üzletek munkaideje reggel 6 órától estig nyolc óráig terjedhet; az érdekelt kereskedők kétharmadának kívánságára az iparfelügyelő legfőbb egy órával későbbi zárást állapíthat meg. Érdekes a munkaközvetítés fejezete, amely a 10.000 akosnál többel bíró városokban kötelezővé teszi a községségi munkaközvetítő szervezését, amelynek fenntartását felében az állam, felében az illető község viseli, de e mellett az egyesületeket az ingyenes és a saját tagjaik részére való munkaközvetítéstől is eltiltja.

A javaslat engedélyhez köti a pénzkölcsönkövetítő ügynökségek iparát és azt kirekeszti a vándoriparok köréből. Az üzleti cégtáblákra nézve kimondja, hogy amennyiben az üzlettulajdonos nő, ez a cégtáblán világosan kiüntetendő. A megrendelések gyűjtéséről szóló rész a kereskedők és iparosok lakóhelyén kívül való detailutaztatást, a fogyasztónál való megrendelés gyűjtést továbbra is, az eddiginél erősebb módon tilalmazza, sőt kimondja, hogy ama fióktelepek tulajdonosai, amelyeket csak a megrendelések fölvétele céljából létesítettek, a fióktelep helyén se gyűjthetnek a fogyasztóktól megrendeléseket.

Megszorítja a törvény a végeladások és árverések tartását s hatáson intézkedéseket tervez amaz anomáliák megszüntetésére, hogy a végeladás tartama alatt újabb árukat csempészhessenek be s azokat is, mint a végeladáshoz tartozókat adhassák el. A csődloból, vagy árverésen vett áruk eladását hirdetni egyáltalán tilos.

Március 15. A sümegi polgári önképző kör rendezti ez évben is Március 15-ikének ünnepét. Mivel ez évben 60-ik évfordulóját érik meg a nagy napnak, a kör is a szokottnál még fényesebb ünnepre készül. Erre az előkészületek már megindultak. Az ünnep terv szerint március 14-én este fáklyásmenettel kezdődik, föltéve, hogy ezt az időjárás megengedi.

Kinevezés. A kereskedelemügyi miniszter Raisz Ernő műszaki tanácsost a közműves, kőfaragó és ácsmesteri képzettség megvizsgálására Z.-Egyszerűen szervezett bizottság elnökévé nevezte ki.

Bírói kinevezés. A király Harsányi József letenyei járásbírói aljegyzőt a vasvári járásbíróvához albiróvá nevezte ki.

Kinevezések. Az igazságügyminiszter Nagy István dr. sümegi, Gombás Albert balatonfüredi, Koch Ödön alsólendvai, Ludány Béla dr. Szűts Zoltán, Németh Béla dr. Ónody Zoltán, Fülöp Jenő zalaegerszegi, Viszl Győző Bubicz Károly, Gyarmaty Miklós, Gärtner Antal dr., Varga József, ifj. Balázs József nagykanizsai és Éles András soproni bírósági aljegyzőket 1908 január 1-vel jegyzőkké nevezte ki.

Halálozás. Részvétellel közöljük a következő gyászjelentést:

Tóth Lajos és neje Gufek Ida, ezek gyermekei: Jenő és Idus, Németh Lajosné Szakmáry Ilona, Szakmáry Lajos a maguk, valamint az összes rokonság nevében fájdalomtól megtört szívvel jelentik a legobb anyja, nagynya, illetve testvér és rokonnak, özv. Tóth Antalné szül. Szakmáry Erzsébetnek folyó hó 26-án hajnalban 3 órakor, életének 57-ik, hosszas szenvedés után történt gyászos elhunytát. A meghaldogult hült tetemei folyó hó 28-án délután 4 órakor fognak a rom. kat. egyház szertartása szerint a sümegi sírkertben örök nyugalomra létezni. Az engesztelő szentmise áldozat folyó hó 27-én reggel fél 8 órakor fog a Mindenhatóknak bemutatni a helybeli plébánia templomban. Sümegen 1908 február 26. Áldás és béke hamvaira!

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, akik forrón szeretett anyánk elhunytá alkalmával a temetésen megjelentek vagy egybékent részvételüket kifejezni szivesek voltak, ez után is hálás köszönetet mond Tóth Lajos és családja.

Köszönetnyilvánítás. A sümegi jótékony nőegyesület február 23-án tartotta rendes évi közgyűlését. Kellemen Károlyné drné elnök az év eseményeit vázolja. A tagok száma nyolccal kevesedett, 2 elköltözött, 1 kilépett, 5 meghalt. Örömmel jelent be 3 új tagot: Scholtz Károlyné, Popovics Miklóst és Horváth Teréziát. A múlt évben szegényeknek kiosztottak 296 K, gyermekeknek csizmára 30 K, szolgálók fizetése 19 K. A tagdíjakból befolyt összeg 194 K. Ajándékok a helybeli takarékpénztártól 60 K, a helybeli népbanktól 20 K. Paár Istvánné úrnőtől 10 K. Beszámol a pótkarácsony ünnep (ovóban) kiadásairól: 15 pár cipő 57 K 80 f., 150 db narancs 9 K, 150 db báb 9 K, kendő, gyolcs, zacskók 4 K 28 f., összesen 80 K 8 f. A maradékot, 8 korona 92 fillért a karácsonyfa alap tőkéhez csatolják. Ezután elnök megköszöni a tisztviselőknek, választmányának évi munkásságát, mert csakis

ily módon s az összes tagok jószívű közreműködésével volt lehetséges az utóbbi időben jelentkező nagyobb szegénységet, megdöbbentőbb nyomort enyhíteni a mai nehéz viszonyok között, midőn az egyesület tagjainak száma is kevesebb és a tagdíjak a régi viszonyoknak megfelelők. Az alapító szabályok értelmében elnököt és a tisztviselőket 3 évre, a választmányt egy évre választják. Elnök megköszönve a bizalmat, a tisztikar és választmány nevében. Egyhangulag megválasztják újból elnökül Kellemen Károlyné drné, társelnöknek Krisztiánovich Józsefné, jegyzőnek Mojzer Mariskát, és mivel Takáts Gyuláné családi elfoglaltságát hozva okul, ismételve lemond, helyette pénztárosnak Solyomy Tivadarné, titkárnak Popovics Miklóst. Választmányi tagok újból az előbbieket lesznek, a megüresedett helyre Cserny Mariskát választják. Ezután következik a pénztár átadása. Takáts Gyuláné volt pénztáros átad Solyomy Tivadarné megválasztott pénztárosnak 1) az egyesületi főkönyvet, 2) az egyesületi pénztárkönyvet, 3) a helybeli takarékpénztárban elhelyezett 1229 K 59 f. tőkebetétkönyve, 4) ugyanott elhelyezett 652 K 12 f. alapító tagdíjak, 5) 222 K 91 f. karácsonyfaalap, 6) az Édeskuty-féle 1000 koronás alapítványának, 7) özv. Székely Gusztávné 200 koronás hagyatékának takarékpénztári betét könyvét, 8) a népbankban elhelyezett 2471 K 38 f. tőke betétkönyvét, 9) készpénzben 108 K 5 f. Következik a segélyezés. Elnök indítványára közgyűlés kimondja hogy a tagdíjak ismét tavasszal szedesenek be. Vértessy Béláné indítványára a közgyűlés az elnöknek eredményes működéséért jegyzőkönyvi elismerését fejezi ki.

A szőlősgazdák figyelmébe. A sümegi Baglyashegy hegyközsége évi rendes közgyűlését folyó hó 8-án d. u. 2 órakor tartja a városháza tanácstermében. A közgyűlés után nyomban a sümegvidéki gazdakör kérelmére Tus Antal vincellériskolai igazgató szakszerű előadást a telepítésnél elkövetett lényegesebb hibákról, a bortkezeléséről s egyéb szakszerű ismeretről. A gazdák figyelmét fölhívjuk erre az előadásra.

Ramasszetter szobor elkészült. E városunk e nagy alakjának szobra készlen van. Nevezetesen Haraszti budapesti műtöntő értesítette *Kukonich* Gábor drt, a Ramasszetter szobor bizottság elnökét, hogy a szobor főalakjának öntésével elkészült s az bármikor átvethető. A bizottság e tárgyban február 27-én gyűlést tartott s ezen saját kebeléből *Lukonich* Gábor dr elnököt, Eitner Zsigmondot, Barkóczi Károlyt és Kiszlinkovich Józsefet kérte fel a szobor átvételére szakértéskül pedig Holló Barnabás, Tóth István szobrászokat és Erekly Károlyt kéri meg. Ezután a kiküldött bizottság javaslatára a szobor kerítésének kömives munkáját Gróf Lajosnak 60, a kőfaragóit Pentz Mihálynak 364, a lakatos munkát pedig Krajcár Imrénnek 272 K-ért adta ki. A szerződések megírásával Malomsoky János városi jegyzőt bízta meg s kimondotta, hogy e munkáknak legkésőbb április 15-ig készen kell lenni. Sümegi Tivadar, a bizottság pénztárosa jelentette, hogy a bizottság pénztárában még 601 K s ennek időközben kamata van. Ez összeget a bizottság Papp és Szabolcs műépi. tők követelésének részben való kielégítésére fordítja.

A balatonparti vasut. Serényen folynak már a balatonparti vasut munkálatai. Már t. i. amennyira az időjárás a munkálatait végzését megengedi. A földmunkák nagy része immár a befejezéshez közel áll és

Az első duuántuli gőz- műfestő- vegyitisztító és pliszérozógyár fióktelepe Vadász Adolf divatárú kereskedőnél

S ü m e g e n .

Elfogadok a cég részére e szakmába vágó legkényesebb ruhaneműek vegyileg való tisztítását, foltok és pecsétek eltávolítását, valamint bármily ruhaneműeknek gőzzeltörténendő minden színre való megfestését.

A ruhaneműk festésénél az elfejtés felesleges.

már az anyaszállítás is megkezdődött. Milyen helyt az idő jóra fordul, fokozott erővel fognak a vasutépítéshez s alapos a remény hogy még ez év augusztus havában megkezdődik a vasuti sinek lerakása. Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter gondoskodott, hogy a nagy nehézségek dacára, melyekkel a mai viszonyok között a sinek beszerzése jár, az épülő balatonparti vasutak sinszükségletei első sorban nyerjenek kielégítést. Nagy elismerés illeti ezért Kossuth Ferencet mert ennek a vasutnak a forgalom számára való átadása immár nemcsak a Balatonpartnak, nem is a Dunántulnak, hanem az egész országnak érdeke. De külön kell kiemelni Kossuthnak egy másik intézkedését is: Egy fontos újítást, mely az állomási épületek jellege ugyanis teljesen meg fog felelni a Balatonpart turisztikai igényeinek. A külföldiekre való tekintettel Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter ugyanis oly típusokat választott ki, hogy az épületekből is kitűnjék a balatoni vasut karaktere. Izlésesek magyarosak és főképp célszerűek lesznek ezek az épületek.

— A mérnök urak. Közel 8—10 hét előtt Szentgyörgyön két úr tett látogatást. Elegánsan, öltözködve mind a kettő. Keresték a bírót, aki azonban nem volt otthon. Erre a két úr elment Zalai István jómódú gazdához és úgy mutatkoztak be, mint kataszteri mérnökök, akiket azért küldtek ki Nagykanizsáról, hogy fölméréseket végezzenek a gazdák birtokán. Zalai semmi rosszat se sejtett és elvezette a két urat a határba, ahol birtoka feklődött. Itt azután pár óra hosszáig lényeg járkártak, mértek nagy buzgalommal. A munka befejezése után Zalai megvendégelte a kifáradt mérnököket, ezek ebéd után felszólították, hogy a munkáért járó 50 koronát fizesse meg annál is inkább, mert ha nem fizeti meg, az adóhivatal hajítja be rajta. Az pedig sokkal drágább, költségesebb multság lesz. Zalai erre az ékes beszédre lefeszte az 50 koronát. Később Zalai meghallotta, hogy a környék községekben, sok más gazdát is becsaptak ugyanilyen módon. Körülbelül negyvenen vannak a becsapott gazdák. Némelyiktől száz koronát is kicsaltak a szélhámosok. A csendőrség megállapította, hogy a két szélhámos, aki mint kataszteri mérnök szerepelt és hol Kaposvárról, hol meg Nagykanizsáról rendezték kirándulásait, két rosvott multú ember. Úgy látszik, a szélhámosok megsejtették, hogy följelentés történt ellenük, mert a csendőrség sehol sem találja őket.

— Műkedvelői előadás. A sümegi kat. legényegyesület 1908 március 1-én saját helyiségébe ház alapja javára műkedvelői előadással egybekötött Farsangi Estét tart. Helyárak: Oldalszék és az I. sor 2 K, II—IV. ik 1 K 60 f, a többi sor 1 K 20 f, állóhely 80 f, gyermek és diákjegy 40 f. Kezdeté pont 8 órakor. Jegyek előre válthatók Horvát Gábor könyvkereskedésben és este a pénztárnál. Felülfizetéseket köszönettel fogadunk és hirlaplap nyugtatunk. E meghívó másra át nem ruházható és kívánatra felmutatandó. Szinre kerül. *Egy ideges ember.* Monológ Irta Gabányi Árpád. Előadja: Pék Sándor. *Viráfkadás.* Vigjáték egy felvonásban. Irta: Murai Károly. Rendező: Hajós István. Személyek: Kovács Péter; Molnár László Márta, neje; Molnár Margit k. a. Nelli unokahuga; Nideranger Hermin k. a. Ödön, unokacse; Bakodi Károly Laci; Tóth Ferenc Kati; Vida Vilma k. a. Történik egy vidéki városban. *Fogadás.* Monológ. Irta: Hangay Oktáv. Előadja: Molnár László.

— Jótékonyosság. A sümegi takarékpénztár 1908 február 23-án tartott közgyűlésén a következő jótékony célú adományokat szavazta meg: A sümegi elaggottak házára, az ipartestületnek, az ipariskola tanszereire, az elemi iskolai könyv- és ruhabeszerzési alapra, a tűzoltó egyesület számára 100—100 K, a vörös kereszt egyesületnek és a jótékony nőegyesületnek 60—60 K, az Erzsébet nőegyesületnek 50, az iraelita nőegyesületnek 40, a polgári leányiskola tankönyveire 20, a sümegvidéki gazdakörnek 30, a

zalavármegyét közművelődési egyesületnek 40, összesen 800 K.

— Előmunkálati engedély. A kereskedelmi miniszter Fábrián Lajos budapesti vállalkozó mérnöknek a már Pápa állomásától Városlőd vagy szentgál állomásáig, valamint ugyancsak Pápától Henta, Igalhegy Pipakiskovcsi, Nováp, Kúp, Pölske, Hozslop Somlyóvár és Nagyszőlős irányban a már Somlóvásárhely megállóhelyiség és innen vagy Devescer állomásából kiindulva a Dunántuli h-é vasutak Sümeg vagy Ukk állomásig nevezendő, szibványos helyérdekű vasutvonalra kiadott előmunkálati engedély érvényét egy év tartamára meghosszabbította.

— Községi kölcsönök Aképviselettestület pénzügyi bizottsága február 27-én Kiss Antal városbíró elnökleletével gyűlést tartott. A gyűlés ajánlja a képviselettestületnek, hogy a Ramasseiter szobóra még szükséges 11.000 koronát az építő alaphól vegye kölcsön, míg az állami elemi iskola építésére szükséges 200.000 K fölvételére néve egyes budapesti intézetekkel lép érintkezésbe, de számításba veszi ezt is, vajjon az alapítványi pénznek kölcsönvételével nem tud-e jutányosabb módon pénzhez jutni.

— Gyümölcsészeti tanfolyam. A földművelésügyi miniszter néptanítók számára március 26-tól április 4-ig terjedő gyümölcsészeti tanfolyamot tartat Keszthelyen. A fölvetett tanítók 30 K úti költséget és 4 K napi díjat kapnak. Folyamadványokat a földművelésügyi miniszterhez kell felküldeni március 10-ig.

— Vasutunkért. Jánosházai és Celldömölki lapársaink a Börgönd tapolcai vasút építését megemlítve sürgetik, hogy nagy küldötség járuljon Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter elé kérve hogy e vasutat ezután Sümegen és Ukkra át vezessék el Bóbáig, illetve mostani vasutanká: építsék át ily II-od osztályú vasutá. A mozgalomhoz fölhívják Sümegét és vidékét is E tárgyról, már mi is írunk néhány cikket. Most ha Jánosháza és Celldömölki vidéke megmozdul, csatlakozni kell hozzá nekünk is.

— A Balaton-Fertő csatorna. Sopron vármegye érdekelt köreiből mozgalom indult meg, amelynek célja a Balaton-Fertő csatorna kiépítésének szorgalmazása. E csatornával a Duna-Balaton csatornának kiépítésével az Alvidékre irányuló hajóforgalom egy új, az eddiginél rövidebb utat nyerne.

— Minden gyermekszobában hálával kell gondolni azokra a derék norvég halászokra, kik a háborgó tengeren fogják a tőkehalat, mely a kitűnő csukamájolajat szolgáltatja. Csukamájolajat, legizletesebben és a legkönyebben emészthető formában nyújt a «Scott-féle Emulsió» mely egyike a legjobb tápanyagkészleteknek. Kapható a gyógyszerárakban.

— Fogások kerti magvak árusítása. Hogy mire képesek a zavarosban halászó emberek, azt legjobban mutatja a megelőzési szolgálattal foglalkozó egyes kereskedők ravasz-sága, kik máshonnan beszerzett kerti magvaikat a Mauthner-féle árjegyzék folyó számaival jelölik, meg ezáltal azt a hitelt akarják keltetni a vevőkben, hogy Mauthner-féle magot kapnak. A közönség ne hagyja magát megtéveszteni; mert akármilyen szám van a tasakra nyomva, ha nincs rajt a Mauthnernév, akkor az a tasak nem is tartalmazza az általánosan legjelesebbnek elismert Mauthner-féle kerti magot.

— Kerések egy ügyes varróleányt ki felerőmüt a háznál való jivításra vállall. Fizetés megegyezés szerintj cím kiadóhivatalban

— Tanoncnak egy jó családból való, 2—3 középiskolai osztályt végzett fiú lapunk nyomdájában felvétetik.

— Szalon fűtő-szén, legjobb minőségű, bármely mennyiségben kapható Darnay Kálmán kereskedésében Sümegen.

— Legolcsóbb főzödény. Nem a vásári edény a legolcsóbb, melynek már első használatnál lepatog máza; hanem a most forgalomba hozott *Sphinx* sajtolt lemez edény, mely oly vastag mint az öntött edény, belső szürke máza érdes, így nem pattoghat le, külső színe májvörös. E legtartósabb edényből fazék és lábos fél literől tíz literig gyári áron kapható Darnay Kálmán kereskedésében, Sümegen.

A szamárköhögést

a gyermekek ezen ismert rémét a SCOTT féle Emulsió minden esetben sikeresen gyógyítja. A SCOTT-féle Emulsió a legjobb szer gyenge, beteges gyermeknek gyógyítására kiknek gyorsan visszadja

rózsás kerek arcukat.

Rendkívül gyógsikere és erősítő hatása abban áll magyarázatát, hogy a legjobb, legtisztább és leghatásosabb anyagokból állítják össze, melyek a SCOTT-féle eljárás folytán izletes, könnyen emészthető Emulsióvá válnak. A **Scott-féle Emulsió** felnőtteknek s agoknak ép oly jó éshatásos, mint gyermekeknek.

Egy eredeti üveg ára 2 K 50 fillér.

Kapható minden gyógyszerárban.



Az emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer végigyet — a halászt — kérjük figyelembe venni.

Gyerekek, menjetek haza!

A mama odaadja köpenytekét és azonkívül mindnyájatoknak öt Fay-féle valódi Sodener Minerál-pasztillát, mert fel vagytok hevülve a játéktól és Sodener nélkül meghűltök. Tini máris köhög, mert tegnap elfelejtéte az iskolába vele vinni a Sodener-t. A Fay-féle valódi Sodener a gyermeki szervezetet valódi jötevője. A Fay-féle Sodener ára dobozonként 1.25 K és kapható minden gyógyszerárban és drogeriában.

Főgyűnökség

Magyarország és Ausztriára:

W. Th. Guntzert, Wien, IV., Grosse Neugasse 27.

Értesítés.

A tavaszi évad közeledtén a közönség nagyrabecsült figyelmébe ajánljuk cégünket. Mindennemű kovács és kocsi-gyártó munkát továbbra is elvállalunk. Tartós, izléses és jutányos munkáért évek óta fennálló üzletünk teljes biztosítást nyújt.

A t. közönség szives megrendéseit kérve, maradunk,

tisztelettel

Bazsó Sándor és fia

kovács és kocsi-gyártó.

Hirdetéseket

jutányos áron felvesz

a kiadóhivatal.

Szükségleteinket a következő kereskedőknél és iparosoknál szerezzük be:

BAZSÓ SÁNDOR és FIA kovács és kocsigyártók. Árpád-u.

BERETZKY GYULA fűszer-, liszt- és üveg-áru-kereskedése.

BÓDIS IGNÁC épület- és butorasztalos. Széchenyi-u.

BORSOS JENŐ úri és női cipész. Kész úri és női cipők. Kossuth-utca

DARNAY KÁLMÁN vas- és fűszerkereskedő Gazdasági gépek raktára. Régiségtár.

FEJES LAJOS, hentes és kocsmáros. Árpád-u. 156. sz.

FISCHER MÓR ecetszesz-, konyak- és likörgyáros, pálinkanagykereskedő. Mosó-u.

GRÜNFELD J. úri szabó üzlete és kész férfi ruharaktár, Sümegen.

HORVÁTH LAJOS borbély és fodrász Kossuth Lajos-ucca.

HULLAY LAJOS építőmester. Árpád-ucca 454 sz.

JANKÓ ÁRPÁD úri és női cipők. Márkus-féle Áruház mellett.

IOÓS ANTAL borbély és fodrász. Kossuth Lajos-ucca, Epstein-ház.

KELL JENŐ bérkocsitulajdonos és vendéglős. Mihályfai-ucca 82. sz.

KLAFFL LAJOS épület- és butorasztalos. Temetkezési vállalkozó. Nagy koporsó-raktár.

KLEIN MÓR pék üzlete. Hazai sörök raktára.

KOHN TESTVÉREK vaskereskedése, gépraktár. Kossuth Lajos-ucca.

KOVÁCS ZSIGMOND borbély és fodrász

KOVÁCS VILMOS vegyeskereskedő és kocsmáros. Mihályfai-ucca.

KORBÉLY FERENC sütő üzlete. Árpád-ucca 287. sz.

LÓWY NÖVÉREK női ruha varróterme Deák Ferenc ucca.

MAUTHNER SAMU vegyeskereskedő. Készthelyi-ucca.

MÁRKUS SALAMON FIA áruháza Kossuth Lajos-ucca.

MESTERHAZY SÁNDOR vendéglős a Kisfaludy szálló tulajdonosa.

MÉSZÁROS SÁNDOR hentes. Kossuth Lajos-ucca.

NOVÁK SÁNDOR mézeskalácsos és lisztkereskedő Deák Ferenc-ucca 112. sz.

ORBÁN ISTVÁN kávéháza. Kossuth-ucca

PAULINYI JÓZSEF lisztkereskedése, gabonacsere. Flórián-tér és Árpád-ucca sarkán.

PENTZ MIHÁLY kőfaragómester, nagy sirkóraktár. Árpád-ucca.

ROTHSCHILD SÁNDOR épületfa- és deszkakereskedő Rendei-ucca.

SCHNITZLER SAROLTA kézimunka üzlete és harisnyakötője. Kossuth-ucca.

SCHRÖDER JÓZSEF vasuti vendéglős.

SKÁLÁK MIHÁLY vendéglős, Árpád-ucca.

SZIJARTÓ GYORGY templom-, szoba- és dímfestő. A plébánia templom mellett.

SZELESTEY GÉZA beszálló vendéglője az Arany-bárány-hoz.

TASCHEK JÁNOS építőmester és vállalkozó. Váralja utca 35 szám. Major festő-féle ház.

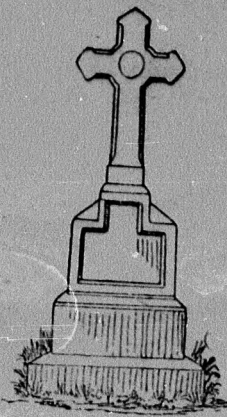
TÓTH GYULA férfi- és gyermekruh raktára, Flórián-tér.

WÜRZBURGER JAKAB vegyes, porcellán és üvegáru nagykereskedése.

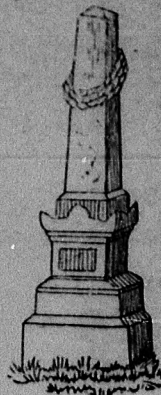
ZSCHIESCHE JÓZSEF gőzmalomtulajdonos. Gabonacsere.

Pentz Mihály

Kőfaragómester Sümegen.



Dús választék mindenféle sírköben. Ugymint: márvány, gránit, szienit, labrador és porfirból. Síremlékeket, uti kereszteteket, szentháromság szobrokat, épület- és minden egyéb e szakmába vágó munkákat és javításokat jutányos áron elvállal és izléses kivitelben készít.



Legnagyobb

találmány

csak 2 frt 55 kr.

A nemrég feltalált System-Roskopf Patente jegyű nikkell rem. zsebóra, 36 órás, percekre pontosan járó szerkeettel és másodperemutatóval. 3 évi jótállás. (Egy csinos óralánc és 5 darab dísz tárgy ingyen mellékeltek)

Egy finom, igen szépen vésett férfi ezüstóra egy ezüstláncal együtt 5 frt. 55 kr.

Nem megfelelően a pénz visszaadatik, miélt is kockázat ki van zárva. Szétküldi utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése mellett

M. J. Holzer's Wwe. Marie Holzer

óra, arany-, ezüst- és nikkeltárgyak, valamint hangszerek gyári raktára

Krakau, St. Gertrudgasse 29.

Gazdagon illusztrált árjegysék ingyen és bérmentve.

Ügynökök kerestetnek.

16. tk. 1909.

Árverési hirdetmény kivonat.

A sümegi kir. bíróság mint tkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Farkas Béláné végrehajthatónak Szabó Jenő és neje Weinhoffer Vilma végrehajtást szenvedők elleni 200 K tőke s jár. iránti végrehajtási ügyében a zalaegerszegi kir. törvényszék területén levő: zalaszentgróti 411. sz. tjkvben 304/a/2/1. hrsz. alatt foglalt ingatlanból Szabó Jenőné Weinhoffer Vilma végrehajtást szenvedettnek B 231. sorsz. alatti jutalékára 25 K. továbbá a zalaszentgróti 430. sz. tjkvben 281. hrsz. alatt foglalt ingatlanból ugyanannak nevének álló B. 12. sorszám alatti 9/20 rész jutalékára 2664 K ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1908. évi március hó 24 ik napján délelőtt 10 órakor Zalaszentgróti község házában megtartandó nyilvános ár-

verésen a megállapított kikiáltási áron alul eladatni nem fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárásak 10%-át készpénzben, vagy az 1881. 60. t. cz. 42 §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. november 1-én 3333 'sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8-ában kijelölt óvadékképes értékpapíroban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kikiáltott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.

Sümegen 1908. január hó 8-ik napján.

Berczelly kir. aljbíró.

Nyavalytörés!

Ki nyavalygtörés, görcs és más ideges állapotban szenved, kérjen kérjen iratot, ingyen és bérmentve kapható a **szabd. hattyugyógyosztár** által **Majna-Frankfurt.**

Értesítés!

Van szerencsém Sümeg és vidéke n. é. közönségét értesíteni, hogy **Rákóczy Ferencz utca, Anda-fele házban**

fényképészeti műtermet

nyitottam. Készítek fényes és mat képeket a legtisztább kivitelben. Felvételeket borús időben is ezközlök.

A n. é. közönség b. pártfogását kérve, maradtam

kiváló tisztelettel

Czill Károly.

Könyvkötő munkák

elfogadtatnak Horvát Gábornál.

Mindennemű
nyomtatványokat

jutányos áron és izléses kivitelben készít

Horvát Gábor

könyvnyomdája Sümegen.

Mindennemű

könyvkötőmunkák

elfogadtatnak.

H
ará
hog
vor
haj
tár
tele
hib
szá
het
tun
gyo
der
a g
böl
tele
a t
meg
áll
tan
haj
gyo
nalt
val
A
jele
mel
dal

A s
tart

A
ültek
röm
A
örön
zák
kator
legy
sebel
rom
diada
a ha
Úr
goru
hirde
dégel
Me
Eph
pontj
kisáz
gek
Čays
mező
edzet
Cif
mind
torná
Bit
nyáva
lakos